ATLAS

USER MANUAL

EN DE FR IT ES

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

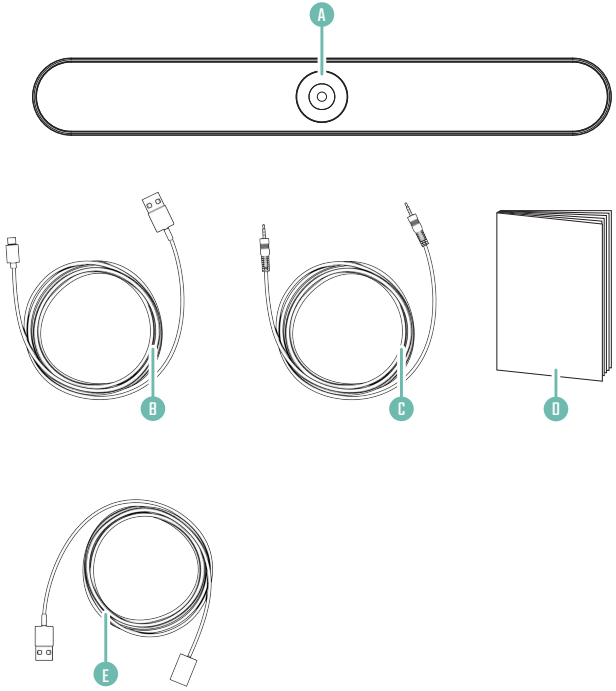
Contents 2
Box Contents 3
Controls & Functions 4
Setting up your Majority Atlas 6
Bluetooth, SD & USB Controls 7
Bluetooth Mode 8
USB & SD Card Mode 9
AUX mode 10
Troubleshooting 11
Spec & Warranty 12
Safety Information .....

3 YEAR WARRANTY

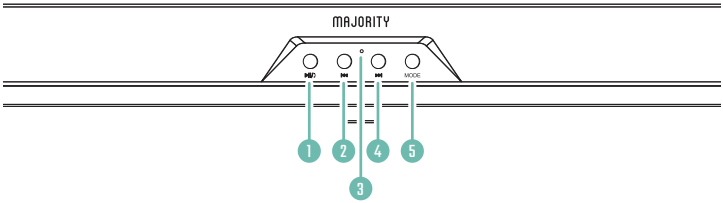
Register your product online for a FREE 3 year extended warranty at: **www.majority.co.uk**

WHAT'S IN THE BOX

A. Majority Atlas PC Soundbar
B. USB to micro USB cable
C. 3.5mm to 3.5mm AUX cable
D. Instructions Guide
E. USB Extension Cable

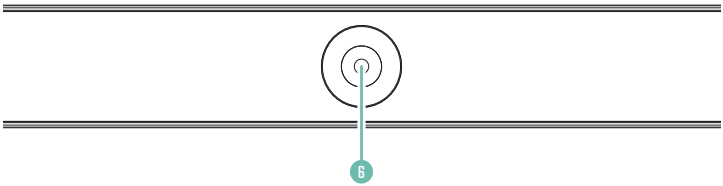


TOP VIEW



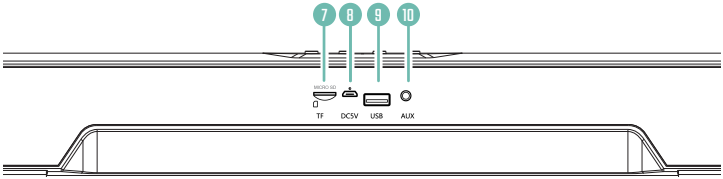
1. ⏯ Play/Pause
2. ⏮ Previous/Rewind
3. Indicator light
4. ⏭ Next/Fast forward
5. Mode

FRONT VIEW



6. On/Off/Volume

BACK VIEW



7. SD card slot
8. DC 5V power input
9. USB slot
10. AUX input

Please note that the instructions in this manual will refer to the soundbar button number e.g (**Ref.*number***) in accordance with the diagrams on pages 2-3.

Connecting and powering the unit

Using the USB to Mini USB power cord provided, plug the mini USB connector into the back of the unit (**Ref.8**) and plug the other end into a USB power supply (mains adaptor or other USB power supply).

Rechargeable Battery

When the unit is not fully charged, the indicator light (**Ref.3**) will display as red. When the unit has reached full power, the red light will disappear.

Switch on your Majority Atlas Soundbar

Switch the unit on by rotating the On/Off/Volume dial clockwise until the dial clicks into place and the soundbar is powered on (**Ref.6**). To switch the unit off, rotate the dial (**Ref.6**) anti-clockwise until the dial will not rotate any further.

Basic operations

Use the On/Off/Volume dial (**Ref.6**) to switch the unit on or off and change the volume.

In Bluetooth, SD, or USB mode, use the ⏯ button to play or pause a track, and use the ⏮ ⏭ (**Ref.2**)/(**Ref.4**) buttons to skip tracks or fast forward/rewind (**press and hold** to rewind or fast forward) (see **page 5**).

Press the 'MODE' button (**Ref.5**) to change modes between SD card, Bluetooth, AUX and USB mode.

Please note that the following controls and functions relate to Bluetooth, SD card and USB mode only. For AUX controls and functions, please see the section titled 'AUX Mode' (**page 10**).

Note: in the table below, (H) = 'Press and hold'.

Soundbar button	Function	Reference
⏮ ⏭	Previous/next track	(**Ref.2**)/(**Ref.4**)
(H) ⏮ ⏭	Rewind/Fast forward	(**Ref.2**)/(**Ref.4**)
⏯	Play/Pause	(**Ref.1**)
MODE	Change mode	(**Ref.5**)
On/Off/Volume Dial	Power On/Off/Volume+/-	(**Ref.6**)

Connecting a Bluetooth device

To connect an external device to the Atlas soundbar, ensure that the soundbar is in 'Bluetooth' mode. Select 'Bluetooth' mode manually by using the 'MODE' button (**Ref.5**).

The soundbar will sound with the phrase 'Bluetooth' to indicate that Bluetooth mode is now active.

The soundbar indicator light (**Ref.3**) will flash until successfully connected to a Bluetooth device.

Switch Bluetooth on for your external device. Select 'Majority Atlas' from the list of devices.

When connected, the indicator light (**Ref.3**) will remain static blue.

When your external device is connected, the soundbar will sound with the phrase 'Bluetooth Connected' to indicate successful connection. You can now play audio through the speakers. When disconnected, the soundbar will sound with the phrase 'Bluetooth Disconnected'.

If the unit is switched to a different mode while Bluetooth is connected, Bluetooth will automatically be disconnected.

Controls and Functions

Please see **page 5**.

USB and SD Card

When a USB or SD card is inserted, the unit will automatically switch to the correct mode and begin playing audio. If necessary, select 'USB' or 'SD' mode using the 'MODE' button (**Ref.5**).

USB

Insert a USB drive into the USB port at the back of the unit (**Ref.9**). When USB mode is selected, the soundbar will sound with the phrase 'USB'.
Maximum compatible storage: 64GB.

Micro SD card

Insert a micro SD card into the 'SD' port at the back of the unit (**Ref.7**). When SD card mode is selected, the soundbar will sound with the phrase 'Memory Card'.
Maximum compatible storage: 64GB.

Controls and Functions

Please see **page 5**.

Use the included 3.5mm to 3.5mm AUX cable to connect an external device to the 'AUX' input of the Majority Atlas (**Ref.10**).

Switch to AUX mode

When an AUX cable is plugged in to the AUX port at the rear of the speaker (**Ref.10**), the unit will automatically switch to AUX mode (indicated with the phrase 'Line in'). If necessary, select 'AUX' mode using the 'Mode' button (**Ref.5**).

Controls and Functions - AUX

Soundbar button	Function	Reference
⏯	Play/Pause	(**Ref.1**)
MODE	Change mode	(**Ref.5**)
On/Off/Volume Dial	Power On/Off/Volume+/-	(**Ref.6**)

Observation	Potential Cause/Solution
No power/function	Check whether the power is switched on or off at the wall. Check that the power adaptor is properly connected to the power outlet.
No sound	Check whether MODE is correctly selected. If you are connected via Bluetooth or AUX, turn up the volume on your device.
Function disturbance	Switch off and unplug the unit. Leave it for 2 minutes and switch it on again.
Bluetooth not connecting	Ensure that the soundbar is in Bluetooth mode and the Bluetooth on your device is switched on. Select the Bluetooth device 'Majority Atlas' and you should now be able to play audio.

SUPPORT

If you require further assistance with your new soundbar, please contact our support team on the Majority website: **www.majority.co.uk/support**

SPECIFICATION

Power Supply	DC 5V
Mode:	Bluetooth 3.5mm AUX-in USB reader SD card reader
Power consumption	10W (working)
Dimensions	45 x 6 x 5 cm
Weight	0.80 kg
Speakers	2*2" full range + 2 diaphragm
Bluetooth Version	5.0
Bluetooth range	up to 10 meters
Compatible file types	MP3, FLAC,
Maximum compatible USB/SD storage	64GB
FCC ID	2AHRPBR-30

WARRANTY

All products come with a standard 12 month warranty. All items must be registered within 30 days of purchase on **www.majority.co.uk** for the warranty to be valid. Once on the web page, use the menu to find "Register Your Product". You will also be given the chance to extend your warranty for an additional 24 months, free of charge.

ATLAS

BENUTZERHANDBUCH

EN DE FR IT ES

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

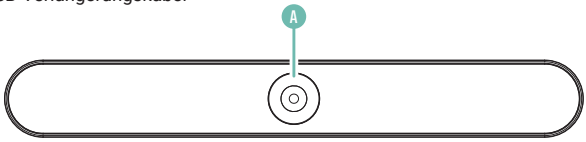
Inhalt 2
Inhalt der Box 3
Bedienelemente und Funktionen 4
Einrichten Ihres Majority Atlas 6
Commandes Bluetooth, SD et USB 7
Bluetooth-Modus 8
USB- und SD-Karten-Modus 9
AUX-Modus 10
Fehlerbehebung 11
Spezifikation & Garantie 12
Sicherheitsinformationen .....

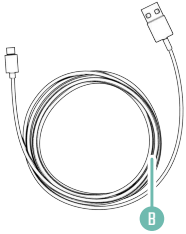
3 JAHRE GARANTIE

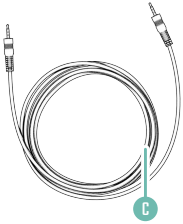
Registrieren Sie Ihr Produkt kostenlos online mit 3 Jahren Garantie bei: **www.majority.co.uk**

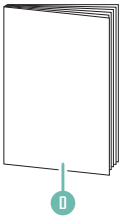
WAS IST IN DER BOX?

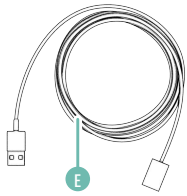
A. Majority Atlas Computer-Soundbar
B. USB-auf-Micro-USB-Kabel
C. 3.5mm auf 3.5mm AUX-Kabel
D. Anleitung
E. USB-Verlängerungskabel



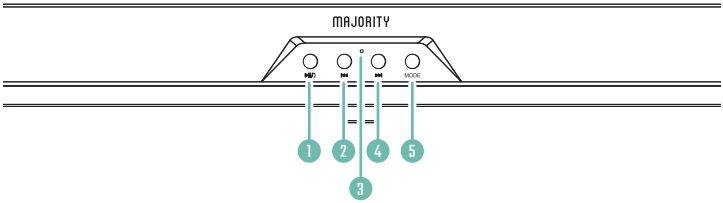






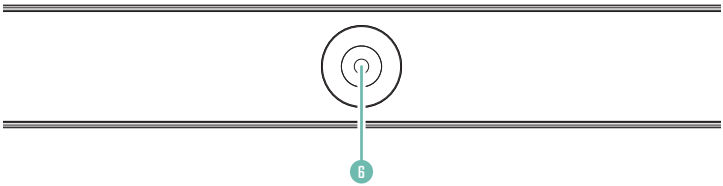


ANSICHT VON OBEN



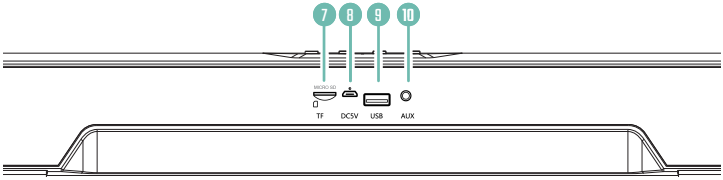
1. ⏯ Abspielen/Pause
2. ⏮ Vorherige/Zurückspulen
3. Anzeigelampe
4. ⏭ Nächster/Vorspulen
5. Modus

VORDERANSICHT



6. Ein/Aus/Lautstärke

RÜCKANSICHT



7. SD-Kartensteckplatz
8. DC5V Leistungsaufnahme
9. USB-Schlitz
10. AUX-Eingang

Bitte beachten Sie, dass sich die Anweisungen in diesem Handbuch gemäß den Diagrammen auf den Seiten 2-3 auf die Soundbar-Tastennummer beziehen, z.B. **(Ref.*Nummer*).**

Anschließen und Einschalten des Geräts

Stecken Sie den Mini-USB-Stecker des mitgelieferten USB-auf-Mikro-USB-Kabels in die Rückseite des Geräts (**Ref.8**) und stecken Sie das andere Ende in eine USB-Stromversorgung (Netzadapter oder andere USB-Stromversorgung).

Wiederaufladbare Batterie

Wenn das Gerät nicht vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Anzeigeleuchte (Ref. 3) rot auf. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, geht das rote Licht aus.

Schalten Sie Ihren Majority Atlas Soundbar ein

Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den On/Off/Volume-Schalter im Uhrzeigersinn drehen, bis der Schalter einrastet und die Soundbar eingeschaltet wird (**Ref.6**). Um das Gerät auszuschalten, drehen Sie den Drehschalter (**Ref.6**) gegen den Uhrzeigersinn, bis sich der Drehschalter nicht mehr weiter dreht.

Grundlegende Operationen

Verwenden Sie den Ein/Aus/Lautstärke-Regler (**Ref.6**), um das Gerät ein- oder auszuschalten und die Lautstärke zu ändern.

Verwenden Sie im Bluetooth-, SD- oder USB-Modus die Taste ▶II, um einen Titel abzuspielen oder anzuhalten, und verwenden Sie die Tasten ⏮ ⏭ (**Ref.2**)/(**Ref.4**), um Titel zu überspringen oder vor- bzw. zurückzuspulen (gedrückt halten, um zurück- oder vorzuspulen) (siehe **Seite 5**).

Drücken Sie die "MODE"-Taste (**Ref.5**), um zwischen den Modi SD-Karte, Bluetooth, AUX und USB-Modus zu wechseln.

Bitte beachten Sie, dass sich die folgenden Bedienelemente und Funktionen nur auf Bluetooth, SD-Karte und USB-Modus beziehen. Für AUX-Bedienelemente und -Funktionen siehe Abschnitt "AUX-Modus" (**Seite 8**).

Hinweis: In der nachstehenden Tabelle bedeutet (H) = "gedrückt halten".

Soundbar-Taste	Funktion	Referenz
⏮ ⏭	Vorheriger/nächster Track	(**Ref.2**)/(**Ref.4**)
(H) ⏮ ⏭	Rückspulen/Vorspulen	(**Ref.2**)/(**Ref.4**)
⏯	Wiedergabe/Pause	(**Ref.1**)
MODE	Änderungsmodus	(**Ref.5**)
On/Off/Lautstärke Regler	Wählschalter Ein/Aus/ Lautstärke+/-	(**Ref.6**)

Verbindung mit einem Bluetooth-Gerät

Um ein externes Gerät an die Atlas-Soundbar anzuschließen, stellen Sie sicher, dass sich die Soundbar im 'Bluetooth'-Modus befindet. Wählen Sie den "Bluetooth"-Modus manuell mit der "MODE"-Taste (**Ref.5**).

Die Soundbar ertönt mit der Meldung "Bluetooth", um anzuzeigen, dass der Bluetooth-Modus jetzt aktiv ist.

Die Soundbar-Anzeigelampe (**Ref.3**) blinkt, bis die Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät erfolgreich hergestellt ist.

Schalten Sie Bluetooth für Ihr externes Gerät ein. Wählen Sie "Majority Atlas" aus der Liste der Geräte.

Wenn eine Verbindung besteht, bleibt die Anzeigeleuchte (**Ref.3**) blau.

Wenn Ihr externes Gerät angeschlossen ist, ertönt von der Soundbar die Meldung "Bluetooth Connected", um die erfolgreiche Verbindung anzuzeigen. Sie können nun Audio über die Lautsprecher wiedergeben. Wenn die Verbindung getrennt ist, ertönt von der Soundbar die Meldung "Bluetooth Disconnected".

Wenn das Gerät in einen anderen Modus geschaltet wird, während Bluetooth verbunden ist, wird die Bluetooth-Verbindung automatisch getrennt.

Bedienelemente und Funktionen

Siehe **Seite 5.**

USB und SD-Karte

Wenn eine USB- oder SD-Karte eingesteckt wird, schaltet das Gerät automatisch in den richtigen Modus und beginnt mit der Tonwiedergabe. Falls erforderlich, wählen Sie den "USB"- oder "SD"-Modus mit der "MODE"-Taste (**Ref.5**).

USB

Stecken Sie ein USB-Laufwerk in den USB-Anschluss auf der Rückseite des Geräts (**Ref.9**). Wenn der USB-Modus ausgewählt ist, ertönt auf der Soundbar "USB".

Maximal kompatibler Speicher: 64 GB.

Micro SD-Karte

Führen Sie eine Micro-SD-Karte in den "SD"-Anschluss auf der Rückseite des Geräts ein (**Ref.7**). Wenn der "SD"-Kartenmodus ausgewählt ist, ertönt auf der Soundbar "Memory Card".

Maximal kompatibler Speicher: 64 GB.

Bedienelemente und Funktionen

Siehe **Seite 5.**

Verwenden Sie das mitgelieferte 3,5 mm auf 3,5 mm AUX-Kabel, um ein externes Gerät an den “AUX”-Eingang des Majority Atlas (**Ref.10**) anzuschließen.

Umschalten in den AUX-Modus

Wenn ein AUX-Kabel in den AUX-Anschluss auf der Rückseite des Lautsprechers (**Ref.10**) eingesteckt wird, schaltet das Gerät automatisch in den AUX-Modus um (Sie hören die Worte “Line in”.). Falls erforderlich, wählen Sie den Modus “AUX” mit der “Mode”-Taste (**Ref.5**).

Bedienelemente und Funktionen – AUX

Soundbar-Taste	Funktion	Referenz
⏯	Stummschaltung	(**Ref.1**)
MODE	Modus ändern	(**Ref.5**)
On/Off/Lautstärke Regler	Einstellrad Ein/Aus/ Lautstärke+/-	(**Ref.6**)

Beobachtung	Mögliche Ursache/Lösung
Kein Strom/Funktion	Prüfen Sie, ob der Strom an der Wand ein- oder ausgeschaltet ist. Prüfen Sie, ob das Netzteil richtig an die Steckdose angeschlossen ist.
Kein Ton	Prüfen Sie, ob MODE richtig gewählt ist. Wenn Sie über Bluetooth oder AUX verbunden sind, drehen Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät auf.
Funktionsstörung	Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker. Warten Sie 2 Minuten lang und schalten Sie es wieder ein.
Keine Verbindung über Bluetooth	Vergewissern Sie sich, dass sich die Soundbar im Bluetooth-Modus befindet und das Bluetooth an Ihrem Gerät eingeschaltet ist. Wählen Sie das Bluetooth-Gerät 'Majority Atlas' aus, und Sie sollten nun in der Lage sein, Audio abzuspielen.

KUNDENDIENST

Falls Sie Hilfe bezüglich Ihrer neuen Soundbar benötigen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Diesen erreichen Sie über die Website von Majority unter: **www.majority.co.uk/support**

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung	DC 5V
Modus:	Bluetooth 3,5 mm AUX-In USB-Lesegerät SD-Kartenleser
Energieverbrauch	10W (funktioniert)
Abmessungen	45 x 6 x 5 cm
Nettogewicht	0.80 kg
Lautsprecher	2 * 2 ”Vollbereich + 2 Membranen
Bluetooth Version	5.0
Bluetooth-Reichweite	bis zu 10 Meter
Kompatible Dateitypen	MP3, FLAC,
Maximal kompatibler Speicher: 64 GB	64GB
FCC ID	2AHRPBR-30

GARANTIE

Alle Produkte werden mit einer 12-monatigen Standardgarantie geliefert. Alle Artikel müssen innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf auf **www.majority.co.uk** registriert werden, damit die Garantie gültig ist. Auf der Webseite finden Sie im Menü den Punkt “Registrieren Sie Ihr Produkt”. Sie haben auch die Möglichkeit, Ihre Garantie kostenlos um weitere 24 Monate zu verlängern.

ATLAS

MANUEL DE L'UTILISATEUR

EN DE FR IT ES

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

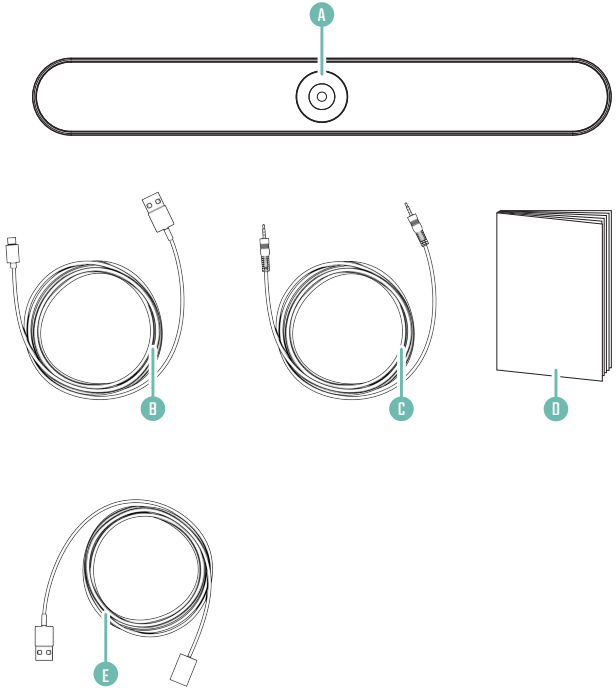
Sommaire 2
Contenu de la boîte 3
Commandes et fonctions 4
Paramétrer votre barre de son Majority Atlas 6
Commandes Bluetooth, SD et USB 7
Mode Bluetooth 8
Modes USB et SD/micro SD 9
Mode AUX 10
Dépannage 11
Caractéristiques et Garantie 12
Consignes de sécurité .....

3 ANS DE GARANTIE

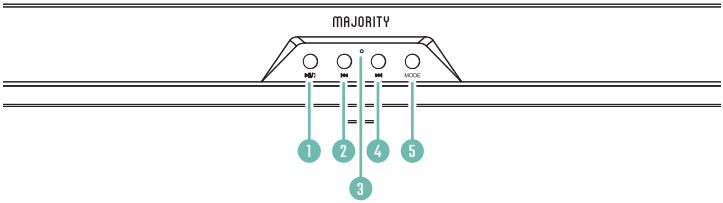
Enregistrez votre produit pour bénéficier d'une extension de garantie de 3 ans sur:
www.majority.co.uk

QUE CONTIENT LA BOÎTE ?

A. Barre de son pour ordinateur Majority Atlas
B. Câble USB vers micro USB
C. Câble AUX mâle/mâle de 3,5 mm
D. Manuel d'utilisation
E. Câble d'extension USB

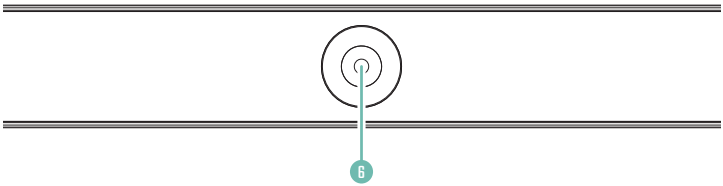


VUE DU DESSUS



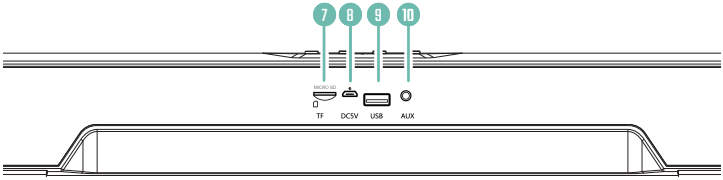
1. ⏯ Lecture/Pause
2. ⏮ Piste précédente/Retour rapide
3. Voyant lumineux
4. ⏭ Suivant/Avance rapide
5. Bouton MODE

VUE DE FACE



6. Bouton Marche/Arrêt/Volume

VUE ARRIÈRE



7. Entrée SD/micro SD
8. Entrée d'alimentation CC 5 V
9. Port USB
10. Entrée AUX

Les instructions données dans le présent manuel font référence aux boutons de la barre de son (**réf. *chiffre***) qui sont indiqués sur les schémas des pages 2 et 3.

Branchement et mise en marche de l'appareil

Utilisez le cordon d'alimentation USB vers mini USB fourni : branchez l'extrémité mini USB à l'arrière de l'appareil (**réf. 8**) et l'autre extrémité sur une source d'alimentation USB (adaptateurs secteur ou autre source d'alimentation USB).

Batterie rechargeable

Lorsque l'appareil n'est pas complètement chargé, le témoin lumineux (réf. 3) s'affiche en rouge. Lorsque l'appareil est complètement chargé, le témoin rouge disparaît.

Mise en marche de la barre de son Majority Atlas

Allumez l'appareil en tournant le bouton Marche/Arrêt/Volume (**réf. 6**) dans le sens horaire jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » et que la barre de son s'allume. Pour éteindre l'appareil, faites tourner ce même bouton (**réf. 6**) dans le sens anti-horaire jusqu'à la butée.

Fonctionnement de base

Utilisez le bouton Marche/Arrêt/Volume (**réf. 6**) pour allumer et éteindre l'appareil et pour régler le son.

En mode Bluetooth, micro SD ou USB, utilisez le bouton ⏯ pour lancer la lecture d'une piste ou mettre en pause, et utilisez les boutons ⏮ ⏭ (**réf. 2 et réf. 4**) pour passer des pistes ou avancer/reculer rapidement dans une piste (pressez et maintenez enfoncé pour reculer ou avancer rapidement dans une piste) (voir **page 5**).

Appuyez sur le bouton MODE (**réf. 5**) pour basculer entre les modes carte SD, Bluetooth, AUX et USB.

Sachez que les commandes et fonctions décrites ci-après ne concernent que les modes Bluetooth, carte SD/micro SD et USB. Les commandes et fonctions pour le mode AUX sont décrites dans la rubrique « Mode AUX » (**page 8**).

Note : dans le tableau ci-dessous, (PL) = pression longue.

Bouton de la barre de son	Fonction	Référence
⏮ ⏭	Piste précédente/Piste suivante	(**Ref.2**)/(**Ref.4**)
(H) ⏮ ⏭	Retour/Avance rapide	(**Ref.2**)/(**Ref.4**)
⏯	Lecture/Pause	(**Ref.1**)
MODE	Changer de mode	(**Ref.5**)
Bouton Marche/Arrêt/ Volume	Mise en marche/Arrêt/ Augmenter ou diminuer le volume	(**Ref.6**)

Connexion d'un périphérique en Bluetooth

Avant de connecter un appareil externe à la barre Atlas en Bluetooth, activez le mode Bluetooth sur la barre de son. Sélectionnez manuellement le mode Bluetooth à l'aide du bouton MODE (**réf. 5**).

Lorsque vous entendez « Bluetooth », cela signifie que le mode Bluetooth est activé sur la barre de son.

Le voyant lumineux de la barre de son (**réf. 3**) clignote jusqu'à ce que la connexion Bluetooth avec l'appareil soit établie.

Activez le mode Bluetooth sur votre appareil externe. Dans la liste des périphériques proposés sur l'appareil externe, sélectionnez « Majority Atlas ».

Une fois connecté, le voyant lumineux (**réf. 3**) s'allume en bleu.

Lorsque vous entendez « Bluetooth Connected », la connexion avec l'appareil externe a été établie. Vous pouvez maintenant écouter les contenus audio sur la barre de son. Lorsque vous entendez « Bluetooth Disconnected », cela signifie que l'appareil externe est déconnecté.

Si vous changez de mode alors que l'appareil est connecté en Bluetooth, la connexion Bluetooth sera automatiquement perdue.

Commandes et fonctions

Consultez la **page 5**.

Périphérique USB et carte SD/micro SD

Lorsqu'un périphérique USB ou une carte SD/micro SD sont insérés, l'appareil bascule automatiquement sur le mode correspondant et lit le contenu audio. Si besoin, sélectionnez manuellement le mode USB ou micro SD à l'aide du bouton MODE (**réf. 5**).

USB

Insérez un périphérique USB dans le port USB situé à l'arrière de l'appareil (**réf. 9**). Lorsque vous entendez « USB », le mode USB est sélectionné.

Espace de stockage maximal : 64 Go.

Carte micro SD/SD

Insérez une carte SD/micro SD dans l'entrée « SD » situé à l'arrière de l'appareil (**réf. 7**). Lorsque vous entendez « Memory Card », le mode carte SD est sélectionné.

Espace de stockage maximal : 64 Go.

Commandes et fonctions

Consultez la **page 5.**

Utilisez le câble AUX mâle/mâle 3,5 mm fourni pour brancher un appareil externe sur l'entrée AUX de la barre de son Majority Atlas (**réf. 10**).

Passage en mode AUX

Dès qu'un câble AUX est branché sur l'entrée AUX située à l'arrière de l'enceinte (**réf. 10**), l'appareil bascule automatiquement en mode AUX (indiqué par les mots « Line in »). Si besoin, sélectionnez manuellement le mode AUX à l'aide du bouton MODE (**réf. 5**).

Commandes et fonctions : AUX

Bouton de la barre de son	Fonction	Référence
⏯	Lecture/Pause	**(réf. 1)**
MODE	Changer de mode	**(réf. 5)**
Bouton Marche/Arrêt/ Volume	Mise en marche/Arrêt/ Augmenter ou diminuer le volume	**(réf. 6)**

Observation	Cause possible/solution
Pas d'alimentation électrique/le poste ne fonctionne pas	Vérifiez que la prise de courant fonctionne et est allumée. Vérifiez que l'adaptateur secteur est correctement branché sur la prise de courant.
Aucun son n'est émis	Vérifiez que le bon mode est sélectionné. Si vous avez connecté l'unité en Bluetooth ou AUX, augmentez le volume sur votre appareil externe.
Dysfonctionnements	Éteignez et débranchez l'appareil. Patientez 2 minutes puis rallumez-le.
Impossible de se connecter par Bluetooth	Vérifiez que le mode Bluetooth est activé sur la barre de son et sur votre appareil externe. Sur l'autre appareil, sélectionnez le périphérique Bluetooth « Majority Atlas » ; le son devrait être diffusé sur la barre de son.

ASSISTANCE

Si vous avez besoin d'aide pour utiliser votre barre de son, contactez notre équipe d'assistance depuis le site internet de Majority : **www.majority.co.uk/support**

CARACTÉRISTIQUES

Alimentation électrique	CC 5 V
Modes :	Bluetooth Entrée AUX 3,5 mm Périphérique USB Carte SD/micro SD
Consommation	10 W (en fonctionnement)
Dimensions	45 x 6 x 5 cm
Poids	0,80 kg
Haut-parleurs	2 haut-parleurs 2" (5,08 cm) à gamme étendue + 2 diaphragmes
Version Bluetooth	5.0
Portée Bluetooth	Jusqu'à 10 mètres
Fichiers compatibles	MP3, , FLAC,
Espace de stockage maximal	64 Go
FCC ID	2AHRPBR-30

GARANTIE

Tous les produits bénéficient d'une garantie standard de 12 mois. Pour que la garantie soit valable, tous les produits doivent être enregistrés dans les 30 jours suivant l'achat sur **www.majority.co.uk**. Une fois sur la page web, utilisez le menu pour trouver "Enregistrer votre produit". Vous aurez également la possibilité de prolonger gratuitement votre garantie de 24 mois.

ATLAS

MANUALE UTENTE

EN DE FR IT ES

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

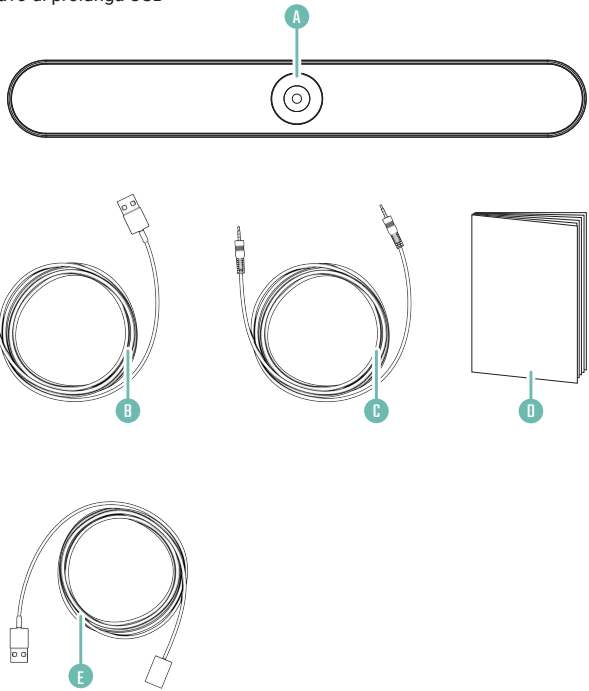
Indice 2
Contenuto della confezione 3
Comandi e funzioni 4
Installazione della soundbar Majority Atlas 6
Controlli Bluetooth, SD e USB 7
Modalità Bluetooth 8
Modalità USB e scheda SD 9
Modalità AUX 10
Risoluzione dei problemi 11
Specifiche tecniche e Garanzia 12
Informazioni sulla sicurezza .....

3 ANNI DI GARANZIA

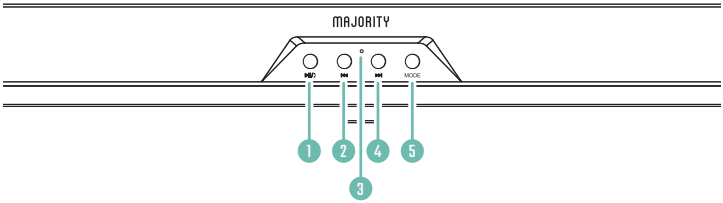
Registra il tuo prodotto per usufruire di una garanzia GRATUITA di 3 anni sul sito **www.majority.co.uk**

COSA C'È NELLA SCATOLA?

A. Soundbar per computer Majority Atlas
B. Cavo da USB a micro USB
C. Cavo AUX da 3,5 mm a 3,5 mm
D. Manuale d'istruzioni
E. Cavo di prolunga USB

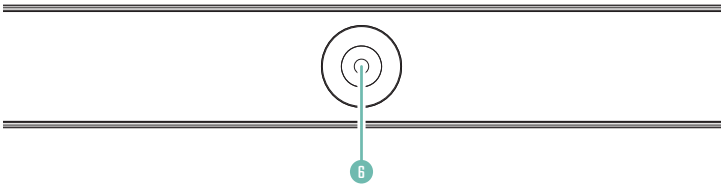


VISTA SUPERIORE



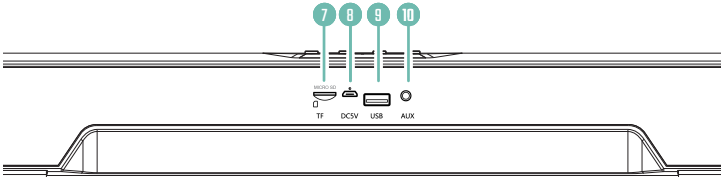
1. ⏯ Play/Pausa
2. ⏮ Indietro/Riavvolgi
3. Indicatore luminoso
4. ⏭ Avanti/Avanti veloce
5. Modalità

VISTA FRONTALE



6. Manopola On/Off e Volume

VISTA POSTERIORE



7. Slot per scheda SD
8. Ingresso alimentazione CC 5V
9. Porta USB
10. Ingresso AUX

Si prega di notare che i riferimenti (**Rif. *numero***) presenti in questo manuale indicano il numero del pulsante sulla soundbar come illustrato nelle immagini alle pagine 2-3.

Collegamento e accensione dell'unità

Utilizzare il cavo di alimentazione da USB a Mini USB in dotazione e inserire il connettore Mini USB nell'ingresso sul retro dell'unità (**Rif. 8**), quindi collegare l'altra estremità a una porta di alimentazione USB (adattatore di rete o altro alimentatore USB).

Batteria ricaricabile

Quando l'unità non è completamente carica, la spia luminosa (**Rif. 3**) si accende in rosso. Quando l'unità è completamente carica, la spia rossa scomparirà.

Accensione della soundbar Majority Atlas

Per accendere l'unità, ruotare la manopola (**Rif. 6**) in senso orario finché non scatta in posizione. Per spegnere l'unità, ruotare la manopola (**Rif. 6**) in senso antiorario finché non è più possibile ruotarla ulteriormente.

Funzionamento di base

Utilizzare la manopola On/Off e Volume (**Rif. 6**) per accendere o spegnere l'unità e regolare il volume.

In modalità Bluetooth, SD o USB, premere il pulsante ⏯ per avviare o mettere in pausa la riproduzione di un brano e i pulsanti ⏮ ⏭ (**Rif. 2**)/(**Rif. 4**) per avanzare o tornare indietro di un brano o attivare la modalità riavvolgi o avanti veloce (in tal caso, **tenere premuti** i pulsanti) (vedere **pagina 5**).

Premere più volte il pulsante "MODE" (**Rif. 5**) per passare alla modalità scheda SD, Bluetooth, AUX o USB.

Importante: le seguenti informazioni si riferiscono solo alle modalità Bluetooth, SD e USB. Per i comandi e le funzioni relativi alla modalità AUX, vedere la sezione "Modalità AUX" a **pagina 8**.

Nota: nella seguente tabella, (T) significa "tenere premuto".

Pulsante soundbar	Funzione	Riferimento
⏮ ⏭	Traccia precedente/ successiva	**(Rif.2)/(Rif.4)**
(H) ⏮ ⏭	Riavvolgi/Avanti veloce	**(Rif.2)/(Rif.4)**
⏯	Play/Pausa	**(Rif.1)**
MODE	Selezione modalità	**(Rif.5)**
Accensione / Spegnimento / Ghiera del volume	Accensione/Spegnimento e Volume +/-	**(Rif.6)**

Abbinamento di un dispositivo Bluetooth

Per abbinare un dispositivo esterno alla soundbar Atlas tramite Bluetooth, è necessario attivare la modalità Bluetooth. A tale scopo, premere più volte il pulsante "MODE" (**Rif. 5**) per selezionare la modalità Bluetooth.

La soundbar riprodurrà la frase "Bluetooth" per indicare che la modalità Bluetooth è stata attivata.

L'indicatore luminoso sulla soundbar (**Rif. 3**) lampeggerà se l'abbinamento con un dispositivo Bluetooth non è completato.

Attivare la connessione Bluetooth sul dispositivo esterno. Selezionare "Majority Atlas" dall'elenco dei dispositivi disponibili nelle vicinanze.

Se l'abbinamento va a buon fine, la spia dell'indicatore luminoso (**Rif. 3**) si illumina in blu e smette di lampeggiare.

Quando si collega a un dispositivo esterno, la soundbar riproduce la frase "Bluetooth Connected" per indicare che la connessione è andata a buon fine. A questo punto, è possibile riprodurre l'audio tramite gli altoparlanti. Quando il dispositivo esterno viene disconnesso, la soundbar riproduce la frase "Bluetooth Disconnected".

La connessione Bluetooth viene automaticamente interrotta se si seleziona una modalità di riproduzione audio diversa.

Comandi e funzioni

Vedere **pagina 5**.

Chiavetta USB e scheda SD

Quando si inserisce una chiavetta USB o una scheda di memoria SD, l'unità passa automaticamente alla modalità corretta e avvia la riproduzione audio. Se necessario, è possibile selezionare la modalità USB o SD utilizzando il pulsante "MODE" (**Rif. 5**).

USB

Per utilizzare la modalità USB, inserire una chiavetta USB nella porta USB sul retro dell'unità (**Rif. 9**). Quando si seleziona la modalità USB, la soundbar riproduce la frase "USB".

Memoria massima compatibile: 64GB.

Scheda di memoria micro SD

Inserire una scheda di memoria micro SD nello slot "SD" sul retro dell'unità (**Rif. 7**). Quando si seleziona la modalità SD, la soundbar riproduce la frase "Memory Card".

Memoria massima compatibile: 64GB.

Comandi e funzioni

Vedere **pagina 5**.

Utilizzare il cavo AUX da 3,5 mm a 3,5 mm (in dotazione) per collegare un dispositivo esterno all'ingresso "AUX" (**Rif. 10**) sull'unità Majority Atlas.

Attivazione della modalità AUX

Quando si collega un cavo AUX all'ingresso "AUX" sul retro della soundbar (**Rif. 10**), l'unità passa automaticamente alla modalità AUX e riproduce le parole le parole "Line in". Se necessario, è possibile selezionare la modalità AUX utilizzando il pulsante "MODE" (**Rif. 5**).

Comandi e funzioni (AUX)

Pulsante soundbar	Funzione	Riferimento
⏯	Play/Pausa	**(Rif.1)**
MODE	Selezione modalità	**(Rif.5)**
Manopola On/Off e Volume	Accensione/Spegnimento e Volume +/-	**(Rif.6)**

Problema	Possibile causa/soluzione
Alimentazione assente/Dispositivo non funzionante	Controllare la presenza di corrente a livello della presa alla parete. Controllare che l'adattatore di alimentazione sia collegato correttamente alla presa di corrente.
Audio assente	Controllare se la modalità è stata selezionata correttamente. In caso di collegamento Bluetooth o AUX, alzare il volume sul dispositivo utilizzato.
Funzionamento anomalo	Spegnere e scollegare l'unità. Attendere 2 minuti e riaccendere.
Impossibile stabilire una connessione Bluetooth	Assicurarsi di aver attivato la modalità Bluetooth e che la connessione Bluetooth del dispositivo utilizzato sia attiva. Selezionare il dispositivo Bluetooth "Majority Atlas"; ora la riproduzione audio dovrebbe essere possibile.

SERVIZIO ASSISTENZA

Per ricevere ulteriore assistenza con la soundbar, contatta il nostro servizio assistenza sul sito web di Majority: **www.majority.co.uk/support**

SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione	CC 5V
Modalità:	Bluetooth AUX-in da 3,5mm Lettore USB Lettore scheda SD
Consumo energetico	10 W (in funzione)
Dimensioni	45 x 6 x 5 cm
Peso	0,80 kg
Altoparlanti	2 altoparlanti Full Range da 2 pollici + 2 diaframmi
Versione Bluetooth	5,0
Portata Bluetooth	Fino a 10 metri
Tipi di file compatibili	MP3, FLAC,
Memoria massima compatibile	64GB
FCC ID	2AHRPBR-30

GARANZIA

Tutti i prodotti hanno una garanzia standard di 12 mesi. Tutti gli articoli devono essere registrati entro 30 giorni dall'acquisto su **www.majority.co.uk** affinché la garanzia sia valida. Una volta sulla pagina web, utilizzare il menu per trovare "Registra il tuo prodotto". Avrete inoltre la possibilità di estendere gratuitamente la garanzia per altri 24 mesi.

ATLAS

MANUAL DEL USUARIO

EN DE FR IT ES

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

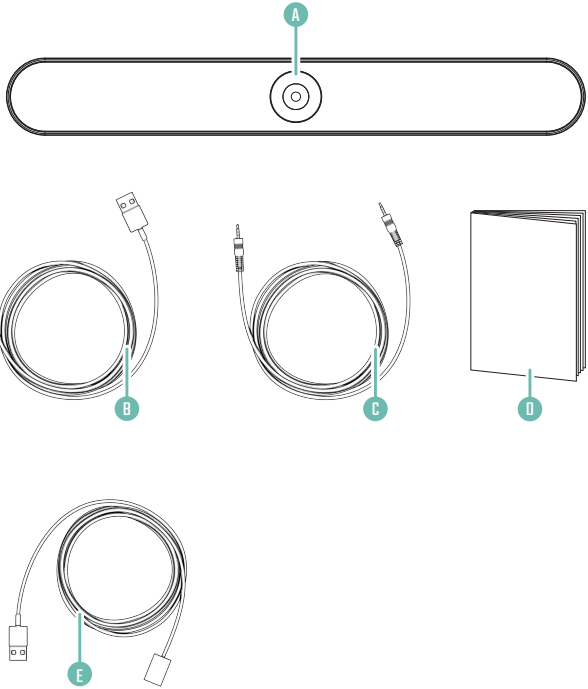
Contenido 2
Contenido de la caja 3
Controles y funciones 4
Configuración de su Majority Atlas 6
Controles Bluetooth, SD y USB 7
Modo Bluetooth 8
Modos USB y de tarjeta SD 9
Modo AUX 10
Resolución de problemas 11
Especificaciones y Garantía 12
Información de seguridad .....

3 ANÓS GARANTÍA

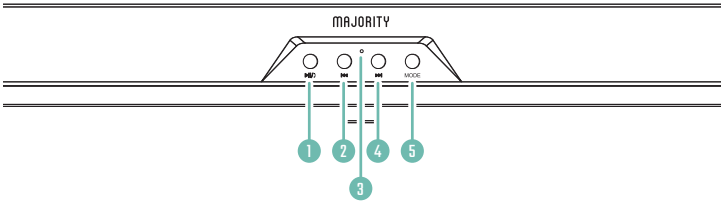
Registre su producto en línea de forma GRATUITA
3 años de garantía en **www.majority.co.uk**

¿QUÉ CONTIENE LA CAJA?

A. Barra de sonido para PC Majority Atlas
B. Cable USB a micro USB
C. Cable AUX de 3,5 mm a 3,5 mm
D. Manual de instrucciones
E. Cable de extensión USB

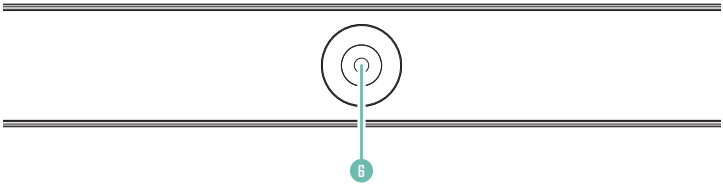


VISTA SUPERIOR



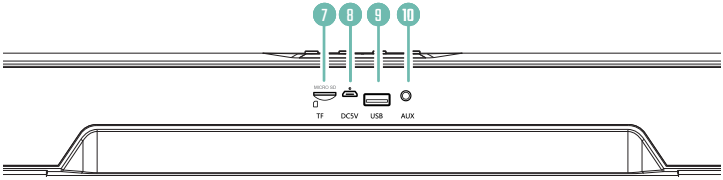
1. ⏯ Reproducción/Pausa
2. ⏮ Anterior/Rebobinar
3. Luz indicadora
4. ⏭ Siguiente/Avance rápido
5. Modo (MODE)

VISTA FRONTAL



6. Dial ON/OFF/Volumen

VISTA TRASERA



7. Ranura de tarjeta SD
8. Entrada de potencia CC 5 V
9. Puerto USB
10. Entrada AUX

Tenga en cuenta que las instrucciones de este manual harán referencia al número del botón de la barra de sonido, por ejemplo (**Ref. *número***), de acuerdo con los diagramas de las páginas 2-3.

Conexión y alimentación de la unidad

Enchufe el extremo de conexión miniUSB del cable de alimentación suministrado en la parte posterior de la unidad (**Ref.8**) y el otro extremo en una fuente de alimentación USB (adaptador de red u otra fuente de alimentación USB).

Batería recargable

Cuando la unidad no está completamente cargada, la luz indicadora (Ref. 3) se mostrará en rojo. Cuando la unidad esté completamente cargada, la luz roja desaparecerá.

Encendido de su barra de sonido Majority Atlas

Encienda la unidad girando el dial de encendido ON/OFF/Volumen en sentido horario hasta que el dial haga clic en su lugar y se encienda la barra de sonido (**Ref.6**). Para apagar la unidad, gire el dial (**Ref.6**) en sentido antihorario hasta el tope.

Funcionamiento básico

Use el dial de encendido ON/OFF/Volumen (**Ref.6**) para encender o apagar la unidad y cambiar el volumen.

En el modo Bluetooth, SD o USB, use el botón ⏯ para reproducir o pausar una pista y los botones ⏮ ⏭ (**Ref.2**)/(**Ref.4**) para saltar pistas o rebobinar o avanzar rápidamente (pulse y mantenga pulsado para rebobinar o avanzar rápidamente) (consulte la **página 5**).

Pulse el botón «MODE» (**Ref.5**) para cambiar entre los modos de tarjeta SD, Bluetooth, AUX y USB.

Tenga en cuenta que los siguientes controles y funciones están relacionados con los modos Bluetooth, tarjeta SD y USB únicamente. Para ver los controles y funciones del modo AUX, consulte la sección «Modo AUX» (**página 8**).

Nota: en la tabla siguiente, (H) significa «Pulsar y mantener pulsado».

Botón de la barra de sonido	Función	Referencia
⏮ ⏭	Pista anterior/siguiente	(**Ref.2**)/(**Ref.4**)
(H) ⏮ ⏭	Rebobinar/Avance rápido	(**Ref.2**)/(**Ref.4**)
⏯	Reproducción/Pausa	(**Ref.1**)
MODE	Cambiar modo	(**Ref.5**)
Dial ON/OFF/Volumen	Encendido ON/OFF o subir/bajar volumen	(**Ref.6**)

Conexión a un dispositivo Bluetooth

Para conectar un dispositivo externo a la barra de sonido Atlas, asegúrese de que la barra de sonido esté en el modo Bluetooth. Seleccione el modo «Bluetooth» manualmente con el botón «MODE» (**Ref.5**).

La barra de sonido emitirá la frase «Bluetooth» para indicar que el modo Bluetooth está ahora activo.
La luz indicadora de la barra de sonido (**Ref.3**) parpadeará hasta que se conecte correctamente a un dispositivo Bluetooth.

Active el Bluetooth en su dispositivo externo. Seleccione «Majority Atlas» de la lista de dispositivos.

Cuando se conecte, la luz indicadora (**Ref.3**) permanecerá iluminada en azul.

Cuando se conecte su dispositivo externo, la barra de sonido emitirá la frase «Bluetooth Connected» para indicar que la conexión se ha realizado correctamente. Ahora puede reproducir el audio a través de los altavoces. Cuando se desconecte, la barra de sonido emitirá la frase «Bluetooth Disconnected».

Si la unidad se cambia a un modo diferente mientras el Bluetooth está conectado, el Bluetooth se desconectará automáticamente.

Controles y funciones

Consulte la **página 5**.

USB y tarjetas SD

Cuando se inserte un USB o una tarjeta SD, la unidad cambiará automáticamente al modo correcto y comenzará a reproducir el audio. Si es necesario, seleccione el modo «USB» o «SD» con el botón «MODE» (**Ref.5**).

USB

Inserte una unidad USB en el puerto USB de la parte posterior de la unidad (**Ref.9**). Cuando se selecciona el modo USB, la barra de sonido emite la frase «USB».

Almacenamiento máximo compatible: 64 GB.

Tarjeta microSD

Inserte una tarjeta microSD en el puerto «SD» situado en la parte posterior de la unidad (**Ref.7**). Cuando se selecciona el modo de tarjeta SD, la barra de sonido emite la frase «Memory Card».

Almacenamiento máximo compatible: 64 GB.

Controles y funciones

Consulte la **página 5**.

Use el cable AUX de 3,5 mm a 3,5 mm para conectar un dispositivo externo a la entrada «AUX» de la Majority Atlas (**Ref.10**).

Cambio al modo AUX

Cuando se enchufa un cable AUX en el puerto AUX de la parte posterior de la barra (**Ref.10**), la unidad cambia automáticamente al modo AUX (indicado con las palabras «Line in»). Si es necesario, seleccione el modo «AUX» con el botón «MODE» (**Ref.5**).

Controles y funciones - AUX

Botón de la barra de sonido	Función	Referencia
⏯	Silenciar	(**Ref.1**)
MODE	Cambiar modo	(**Ref.5**)
Dial ON/OFF/Volumen	Encendido ON/OFF o subir/bajar volumen	(**Ref.6**)

Observación	Posible causa/solución
No hay alimentación/no funciona	Compruebe si la alimentación eléctrica está conectada o desconectada en la toma de la pared. Compruebe que el adaptador de corriente esté conectado correctamente a la toma de corriente.
No hay sonido	Compruebe si el modo está seleccionado correctamente. Si está conectado vía Bluetooth o AUX, suba el volumen de su dispositivo.
Perturbaciones electromagnéticas	Apague y desenchufe la unidad. Espere 2 minutos y enciéndala de nuevo.
No se conecta a Bluetooth	Asegúrese de que la barra de sonido esté en el modo Bluetooth y de que el Bluetooth de su dispositivo esté activado. Seleccione el dispositivo Bluetooth «Majority Atlas». A continuación, debería poder reproducir el audio.

ASISTENCIA

Si necesita más ayuda con su barra de sonido nueva, póngase en contacto con nuestro equipo de asistencia en la página web de Majority: **www.majority.co.uk/support**

ESPECIFICACIONES

Fuente de alimentación	CC de 5 V
Modo:	Bluetooth Entrada auxiliar de 3,5 mm Lector de USB Lector de tarjeta SD
Consumo de energía	10 W (en funcionamiento)
Dimensiones	45 x 6 x 5 cm
Peso	0,80 kg
Altavoces	2 de gama completa de 2" + 2 diafragmas
Versión Bluetooth	5,0
Alcance del Bluetooth	hasta 10 metros
Tipos de archivo compatibles	MP3, FLAC,
Máximo almacenamiento compatible	64GB
FCC ID	2AHRPBR-30

GARANTÍA

Todos los productos tienen una garantía estándar de 12 meses. Todos los artículos deben registrarse en los 30 días siguientes a su compra en **www.majority.co.uk** para que la garantía sea válida. Una vez en la página web, utilice el menú para encontrar "Registre su producto". También tendrá la posibilidad de ampliar la garantía 24 meses más, sin coste alguno.

Warning & Safety Information

EN

Safety and Usage Guidelines (All where applicable)
General Safety Information - Read and Retain: Review all safety and operating instructions before use; keep them for future reference. **Follow Instructions:** Adhere strictly to all safety and operational guidelines. **Water Exposure:** Keep the device away from water; avoid placing liquids near it. **Ventilation:** Ensure ventilation openings are unobstructed to prevent overheating. **Heat Sources:** Keep the device away from heat-emitting appliances. **Wall Mounting - Installation Safety:** Follow the manufacturer's instructions and use approved mounting kits only. Avoid drilling into areas with cables, gas, or water lines. Use proper tools and safety apparatus. **Regular Maintenance:** Inspect regularly for wear or damage, especially if wall-mounted. **Relocation:** Detach from the wall mount before moving. **Child Safety:** Keep out of children's reach and ensure heavy items are securely mounted. **Seismic Precautions:** Use specialized mounts in earthquake-prone areas. **Electrical Safety - Power Source:** Use the specified power source; consult an electrician if unsure. **Cable Management:** Protect the power cord from damage. **Power Disconnection:** Keep the main plug accessible; unplug during storms or long periods of non-use. **Battery Safety - Charging:** Use the manufacturer's charger; avoid extreme conditions. **Heat Exposure:** Keep batteries away from heat to prevent explosion or leakage. **Battery Condition:** Discontinue use if the battery is damaged; dispose of it properly. **Replacement:** Only use recommended batteries; incorrect types can cause hazards. **External Batteries:** Use only specified types, observing correct polarity. **Battery Removal:** Remove batteries if not used for an extended period. **Disposal:** Follow local regulations for battery disposal; do not incinerate. **Connectivity Safety - Cable Connections:** Power off devices before connecting or disconnecting cables. **Bluetooth Pairing:** Ensure a secure connection; avoid interference from other devices. **Volume Control:** Keep volume moderate to prevent hearing damage. **Connectivity and Data Security - Wireless Security:** Review privacy policies and secure your network. **Software Updates:** Keep software updated for security and performance. **Children's Safety Warnings - Product Use:** Intended for adults; keep away from children. **Battery Warning:** Keep batteries and items containing batteries out of children's reach. **Volume Control:** Maintain a safe volume level to protect children's hearing. **Fire Hazard - Flammable Materials:** Do not place open flames near the product. **Overheating:** Avoid covering the product to prevent overheating and fire risks. **Disposal and Recycling - Product Disposal:** Dispose of at a recycling centre according to local laws. **Environmental Compliance:** Follow regulations for battery and electronic waste disposal. **User Maintenance - Cleaning:** Unplug before cleaning; use a dry cloth only. **Servicing:** Only qualified personnel should perform repairs. **Data Protection:** Reset to factory settings before returning or disposing of the product. **Disclaimer:** Failure to follow these instructions may result in injury, death, or property damage. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.

DE

Sicherheits- und Verwendungsrichtlinien (alle, wo zutreffend)
Allgemeine Sicherheitsinformationen - Lesen und Aufbewahren: Überprüfen Sie alle Sicherheits- und Bedienungsanleitungen vor der Verwendung; bewahren Sie diese für zukünftige Referenz auf. **Befolgen Sie die Anweisungen:** Halten Sie sich strikt an alle Sicherheits- und Betriebsrichtlinien. **Wasserexposition:** Halten Sie das Gerät fern von Wasser; vermeiden Sie das Platzieren von Flüssigkeiten in der Nähe. **Belüftung:** Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsöffnungen nicht blockiert sind, um Überhitzung zu vermeiden. **Wärmequellen:** Halten Sie das Gerät fern von wärmeabstrahlenden Geräten. **Wandmontage - Sicherheit bei der Installation:** Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers und verwenden Sie nur zugelassene Montagesätze. Vermeiden Sie das Bohren in Bereiche mit Kabeln, Gas- oder Wasserleitungen. Verwenden Sie geeignete Werkzeuge und Sicherheitsausrüstung. **Regelmäßige Wartung:** Überprüfen Sie regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen, insbesondere bei Wandmontage. **Umzug:** Lösen Sie das Gerät von der Wandhalterung, bevor Sie es bewegen. **Kindersicherheit:** Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und stellen Sie sicher, dass schwere Gegenstände sicher montiert sind. **Vorkehrungen bei Erdbeben:** Verwenden Sie in erdbebengefährdeten Gebieten spezielle Halterungen. **Elektrische Sicherheit - Stromquelle:** Verwenden Sie die angegebene Stromquelle; konsultieren Sie einen Elektriker, wenn Sie unsicher sind. **Kabelmanagement:** Schützen Sie das Stromkabel vor Beschädigungen. **Stromtrennung:** Halten Sie den Hauptstecker zugänglich; ziehen Sie den Stecker bei Gewittern oder längerer Nichtbenutzung heraus. **Batteriesicherheit - Laden:** Verwenden Sie das vom Hersteller bereitgestellte Ladegerät; vermeiden Sie extreme Bedingungen. **Wärmeexposition:** Halten Sie Batterien fern von Hitze, um Explosionen oder Auslaufen zu verhindern. **Batteriezustand:** Bei Beschädigungen die Nutzung einstellen; ordnungsgemäß entsorgen. **Ersatz:** Verwenden Sie nur empfohlene Batterien; falsche Typen können Gefahren verursachen. **Externe Batterien:** Verwenden Sie nur spezifizierte Typen und beachten Sie die korrekte Polarität. **Batterieentfernung:** Entfernen Sie Batterien bei längerer Nichtbenutzung. **Entsorgung:** Befolgen Sie lokale Vorschriften zur Batterientsorgung; nicht verbrennen. **Verbindungssicherheit - Kabelverbindungen:** Schalten Sie Geräte vor dem Verbinden oder Trennen von Kabeln aus. **Bluetooth-Kopplung:** Stellen Sie eine sichere Verbindung her; vermeiden Sie Störungen durch andere Geräte. **Lautstärkeregelung:** Halten Sie die Lautstärke moderat, um Hörschäden zu vermeiden. **Verbindungs- und Datensicherheit - WLAN-Sicherheit:** Überprüfen Sie die Datenschutzrichtlinien und sichern Sie Ihr Netzwerk. **Software-Updates:** Halten Sie die Software für Sicherheit und Leistung aktuell. **Sicherheitswarnungen für Kinder - Produktnutzung:** Nur für Erwachsene bestimmt; von Kindern fernhalten. **Batteriewarnung:** Halten Sie Batterien und Produkte mit Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern. **Lautstärkeregelung:** Halten Sie die Lautstärke zum Schutz des Gehörs von Kindern sicher. **Brandgefahr - Entflammbare Materialien:** Stellen Sie keine offenen Flammen in die Nähe des Produkts. **Überhitzung:** Decken Sie das Produkt nicht ab, um Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden. **Entsorgung und Recycling - Produktentsorgung**: Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften in einem Recyclingzentrum. **Umweltkonformität:** Befolgen Sie die Vorschriften zur Entsorgung von Batterien und Elektronikabfall. **Benutzerwartun - Reinigung:** Vor der Reinigung vom Stromnetz trennen; nur ein trockenes Tuch verwenden. **Wartung:** Reparaturen nur von qualifiziertem Personal durchführen lassen. **Datenschutz**: Setzen Sie das Gerät vor Rückgabe oder Entsorgung auf Werkseinstellungen zurück. **Haftungsausschluss:** Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen, Tod oder Sachschäden führen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung verursacht werden.

Warning & Safety Information

FR **Consignes de Sécurité et d'Utilisation (toutes celles applicables)**
Informations Générales de Sécurité - Lire et Conserver : Consultez toutes les consignes de sécurité et d'utilisation avant usage ; conservez-les pour référence future. **Suivre les Instructions :** Respectez strictement toutes les consignes de sécurité et d'utilisation. **Exposition à l'Eau :** Gardez l'appareil à l'écart de l'eau ; évitez de placer des liquides à proximité. **Ventilation :** Assurez-vous que les ouvertures de ventilation ne sont pas obstruées pour éviter la surchauffe. **Sources de Chaleur :** Tenez l'appareil à l'écart des appareils émettant de la chaleur. **Fixation Murale - Sécurité de l'Installation :** Suivez les instructions du fabricant et n'utilisez que les kits de montage approuvés. Évitez de percer des zones contenant des câbles, des conduites de gaz ou d'eau. Utilisez des outils et équipements de sécurité appropriés. **Entretien Régulier :** Inspectez régulièrement l'appareil pour détecter tout signe d'usure ou de dommage, en particulier s'il est fixé au mur. **Repositionnement :** Détachez l'appareil du support mural avant de le déplacer. **Sécurité des Enfants :** Gardez l'appareil hors de portée des enfants et assurez-vous que les objets lourds sont solidement fixés. **Précautions Sismiques :** Utilisez des supports spécialisés dans les zones sujettes aux tremblements de terre. **Sécurité Électrique - Source d'Alimentation :** Utilisez la source d'alimentation spécifiée ; consultez un électricien en cas de doute. **Gestion des Câbles :** Protégez le cordon d'alimentation contre les dommages. **Déconnexion de l'Alimentation :** Gardez la prise principale accessible ; débranchez en cas d'orage ou de non-utilisation prolongée. **Sécurité des Piles - Recharge :** Utilisez le chargeur du fabricant ; évitez les conditions extrêmes. **Exposition à la Chaleur :** Gardez les piles à l'écart de la chaleur pour éviter l'explosion ou les fuites. **État de la Pile :** Cessez l'utilisation si la pile est endommagée ; jetez-la correctement. **Remplacement :** N'utilisez que les piles recommandées ; des types incorrects peuvent causer des dangers. **Piles Externes :** Utilisez uniquement les types spécifiés, en respectant la polarité. **Retrait des Piles :** Retirez les piles si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période. **Élimination :** Suivez les réglementations locales pour l'élimination des piles ; ne les incinérez pas. **Sécurité de la Connectivité - Connexions de Câbles :** Éteignez les appareils avant de connecter ou de déconnecter des câbles. **Appairage Bluetooth :** Assurez-vous d'une connexion sécurisée ; évitez les interférences avec d'autres appareils. **Contrôle du Volume :** Maintenez un volume modéré pour éviter les dommages auditifs. **Sécurité de la Connectivité et des Données - Sécurité du Réseau Sans Fil :** Examinez les politiques de confidentialité et sécurisez votre réseau. **Mises à Jour Logiciels :** Gardez le logiciel à jour pour la sécurité et la performance. **Avertissements de Sécurité pour les Enfants - Utilisation du Produit :** Destiné aux adultes ; gardez hors de portée des enfants. **Avertissement sur les Piles :** Gardez les piles et les articles contenant des piles hors de portée des enfants. **Contrôle du Volume :** Maintenez un niveau sonore sûr pour protéger l'audition des enfants. **Risque d'Incendie - Matériaux Inflammables :** Ne placez pas de flammes nues près du produit. **Surchauffe :** Évitez de couvrir le produit pour prévenir la surchauffe et les risques d'incendie. **Élimination et Recyclage - Élimination du Produit :** Déposez-le dans un centre de recyclage conformément aux lois locales. **Conformité Environnementale :** Suivez les réglementations concernant l'élimination des piles et des déchets électroniques. **Entretien de l'Utilisateur - Nettoyage :** Débranchez avant de nettoyer ; utilisez uniquement un chiffon sec. **Réparations :** Seul le personnel qualifié doit effectuer les réparations. **Protection des Données :** Réinitialisez aux paramètres d'usine avant de retourner ou d'éliminer le produit. **Clause de Non-Responsabilité -** Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures, la mort ou des dommages matériels. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une mauvaise utilisation.

ES **Guías de Seguridad y Uso (Cuando sea aplicable)**
Información General de Seguridad - Leer y Conservar: Revise todas las instrucciones de seguridad y operación antes de usar; guárdelas para referencia futura. **Seguir las Instrucciones:** Cumpla estrictamente con todas las guías de seguridad y operativas. **Exposición al Agua:** Mantenga el dispositivo alejado del agua; evite colocar líquidos cerca de él. **Ventilación:** Asegúrese de que las aberturas de ventilación no estén obstruidas para evitar el sobrecalentamiento. **Fuentes de Calor:** Mantenga el dispositivo alejado de aparatos que emitan calor. **Montaje en Pared - Seguridad de Instalación:** Siga las instrucciones del fabricante y use solo kits de montaje aprobados. Evite perforar áreas con cables, gas o tuberías de agua. Use herramientas y equipos de seguridad adecuados. **Mantenimiento Regular:** Inspeccione regularmente para detectar desgaste o daños, especialmente si está montado en la pared. **Reubicación:** Desmonte del soporte de pared antes de moverlo. **Seguridad Infantil:** Manténgalo fuera del alcance de los niños y asegúrese de que los objetos pesados estén montados de forma segura. **Precauciones Sísmicas:** Use soportes especializados en áreas propensas a terremotos. **Seguridad Eléctrica - Fuente de Energía:** Use la fuente de energía especificada; consulte a un electricista si tiene dudas. **Gestión de Cables:** Proteja el cable de alimentación contra daños. **Desconexión de Energía:** Mantenga el enchufe principal accesible; desenchufe durante tormentas o largos periodos de inactividad. **Seguridad de las Baterías - Carga:** Use el cargador del fabricante; evite condiciones extremas. **Exposición al Calor:** Mantenga las baterías alejadas del calor para evitar explosiones o fugas. **Estado de la Batería:** Deje de usarla si la batería está dañada; deséchela adecuadamente. **Reemplazo:** Use solo las baterías recomendadas; tipos incorrectos pueden causar peligros. **Baterías Externas:** Use solo los tipos especificados, respetando la polaridad correcta. **Retiro de Baterías:** Retire las baterías si no se usa durante un período prolongado. **Eliminación:** Siga las normativas locales para la eliminación de baterías; no las incinere. **Seguridad de Conectividad - Conexiones de Cables:** Apague los dispositivos antes de conectar o desconectar cables. **Emparejamiento Bluetooth:** Asegure una conexión segura; evite interferencias de otros dispositivos. **Control de Volumen:** Mantenga un volumen moderado para prevenir daños auditivos. **Seguridad de Conectividad y Datos - Seguridad de Red Inalámbrica:** Revise las políticas de privacidad y asegure su red. **Actualizaciones de Software:** Mantenga el software actualizado para la seguridad y el rendimiento. **Advertencias de Seguridad para Niños - Uso del Producto:** Destinado a adultos; manténgalo fuera del alcance de los niños. **Advertencia sobre Baterías:** Mantenga las baterías y los artículos que contienen baterías fuera del alcance de los niños. **Control de Volumen:** Mantenga un nivel de volumen seguro para proteger la audición de los niños. **Riesgo de Incendio - Materiales Inflamables:** No coloque llamas abiertas cerca del producto. **Sobrecalentamiento:** Evite cubrir el producto para prevenir sobrecalentamientos y riesgos de incendio. **Eliminación y Reciclaje - Eliminación del Producto:** Deséchelo en un centro de reciclaje según las leyes locales. **Cumplimiento Ambiental:** Siga las normativas para la eliminación de baterías y desechos electrónicos. **Mantenimiento del Usuario - Limpieza:** Desenchufe antes de limpiar; use solo un paño seco. **Reparaciones:** Solo personal calificado debe realizar reparaciones. **Protección de Datos:** Restablezca a la configuración de fábrica antes de devolver o desechar el producto. **Descargo de Responsabilidad:** El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en lesiones, muerte o daños a la propiedad. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado.

Warning & Safety Information

IT

Linee Guida per la Sicurezza e l'Uso (Quando Applicabile)
Informazioni Generali sulla Sicurezza - Leggere e Conservare: Rivedere tutte le istruzioni di sicurezza e di funzionamento prima dell'uso; conservarle per riferimenti futuri. **Seguire le Istruzioni:** Attenersi rigorosamente a tutte le linee guida di sicurezza e operative. **Esposizione all'Acqua:** Tenere il dispositivo lontano dall'acqua; evitare di posizionare liquidi nelle vicinanze. **Ventilazione:** Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano ostruite per evitare il surriscaldamento. **Fonti di Calore:** Tenere il dispositivo lontano da apparecchi che emettono calore. **Montaggio a Parete - Sicurezza dell'Installazione:** Seguire le istruzioni del produttore e utilizzare solo kit di montaggio approvati. Evitare di perforare aree con cavi, gas o tubazioni d'acqua. Utilizzare strumenti e dispositivi di sicurezza adeguati. **Manutenzione Regolare:** Ispezionare regolarmente per verificare l'usura o i danni, soprattutto se montato a parete. **Rilocazione:** Staccare dal supporto a parete prima di spostare. **Sicurezza dei Bambini:** Tenere fuori dalla portata dei bambini e assicurarsi che gli oggetti pesanti siano montati in modo sicuro. **Precauzioni Sismiche:** Utilizzare supporti specializzati nelle zone soggette a terremoti. **Sicurezza Elettrica - Fonte di Alimentazione:** Usare la fonte di alimentazione specificata; consultare un elettricista in caso di dubbi. **Gestione dei Cavi:** Proteggere il cavo di alimentazione da danni. **Disconnessione dell'Energia:** Mantenere la spina principale accessibile; scollegare durante i temporali o in caso di lunghi periodi di inattività. **Sicurezza della Batteria - Carica:** Utilizzare il caricatore del produttore; evitare condizioni estreme. **Esposizione al Calore:** Tenere le batterie lontane dal calore per evitare esplosioni o perdite. **Condizioni della Batteria**: Interrompere l'uso se la batteria è danneggiata; smaltirla correttamente. **Sostituzione:** Usare solo batterie raccomandate; tipi errati possono causare pericoli. **Batterie Esterne:** Utilizzare solo i tipi specificati, osservando la polarità corretta. **Rimozione della Batteria:** Rimuovere le batterie se non utilizzate per un periodo prolungato. **Smaltimento:** Seguire le normative locali per lo smaltimento delle batterie; non incenerire. **Sicurezza della Connettività - Connessioni dei Cavi:** Spegnere i dispositivi prima di collegare o scollegare i cavi. **Accoppiamento Bluetooth:** Assicurare una connessione sicura; evitare interferenze da altri dispositivi. **Controllo del Volume:** Mantenere un volume moderato per prevenire danni all'udito. **Sicurezza della Connettività e dei Dati - Sicurezza della Rete Wireless:** Rivedere le politiche sulla privacy e proteggere la propria rete. **Aggiornamenti Software:** Mantenere il software aggiornato per la sicurezza e le prestazioni. **Avvertenze di Sicurezza per Bambini - Uso del Prodotto:** Destinato agli adulti; tenere lontano dai bambini. **Avvertenza sulla Batteria:** Tenere le batterie e gli oggetti contenenti batterie fuori dalla portata dei bambini. **Controllo del Volume:** Mantenere un livello di volume sicuro per proteggere l'udito dei bambini. **Rischio di Incendio - Materiali Infiammabili:** Non posizionare fiamme libere vicino al prodotto. **Surriscaldamento:** Evitare di coprire il prodotto per prevenire surriscaldamenti e rischi di incendio. **Smaltimento e Riciclaggio - Smaltimento del Prodotto:** Smaltire in un centro di riciclaggio secondo le leggi locali. **Conformità Ambientale:** Seguire le normative per lo smaltimento delle batterie e dei rifiuti elettronici. **Manutenzione dell'Utente - Pulizia:** Scollegare prima della pulizia; utilizzare solo un panno asciutto. **Riparazioni:** Solo personale qualificato deve eseguire le riparazioni. **Protezione dei Dati:** Ripristinare le impostazioni di fabbrica prima di restituire o smaltire il prodotto. **Disclaimer:** Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare lesioni, morte o danni materiali. Il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio.

NL

Veiligheids- en Gebruiksrichtlijnen (Waar van Toepassing)
Algemene Veiligheidsinformatie - Lezen en Bewaren: Lees alle veiligheids- en gebruiksinstructies voor gebruik; bewaar ze voor toekomstig gebruik. **Volg Instructies:** Houd u strikt aan alle veiligheids- en operationele richtlijnen. **Waterblootstelling:** Houd het apparaat uit de buurt van water; vermijd het plaatsen van vloeistoffen in de buurt.
Ventilatie: Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn om oververhitting te voorkomen. **Warmtebronnen:** Houd het apparaat uit de buurt van warmteafgevende apparaten. **Muurbevestiging - Installatieveiligheid:** Volg de instructies van de fabrikant en gebruik alleen goedgekeurde bevestigingssets. Vermijd boren in gebieden met kabels, gas- of waterleidingen. Gebruik geschikte gereedschappen en veiligheidsapparatuur. **Regelmatig Onderhoud:** Inspecteer regelmatig op slijtage of schade, vooral als het aan de muur is bevestigd. **Verplaatsing:** Maak los van de muurbevestiging voordat u het verplaatst. **Kindveiligheid:** Houd buiten het bereik van kinderen en zorg ervoor dat zware voorwerpen veilig zijn gemonteerd. **Seismische Voorzorgsmaatregelen:** Gebruik gespecialiseerde bevestigingen in aardbevingsgevoelige gebieden. **Elektrische Veiligheid - Stroomvoorziening:** Gebruik de gespecificeerde stroombron; raadpleeg een elektricien bij twijfel. **Kabelbeheer:** Bescherm het netsnoer tegen beschadiging. **Stroomuitschakeling:** Zorg ervoor dat de hoofdstekker toegankelijk blijft; trek de stekker uit tijdens onweer of lange perioden van niet-gebruik. **Batterijveiligheid Opladen:** Gebruik de oplader van de fabrikant; vermijd extreme omstandigheden. **Hittesensitiviteit:** Houd batterijen uit de buurt van hitte om explosie of lekkage te voorkomen. **Batterijconditie:** Stop met het gebruik als de batterij beschadigd is; gooi deze op de juiste manier weg.
Vervanging: Gebruik alleen aanbevolen batterijen; onjuiste types kunnen gevaren opleveren. **Externe Batterijen:** Gebruik alleen gespecificeerde types, met inachtneming van de juiste polariteit. **Verwijderen van Batterijen:** Verwijder batterijen als ze voor langere tijd niet worden gebruikt. **Afvalverwerking:** Volg de lokale voorschriften voor het weggooien van batterijen; verbrand ze niet. **Verbindingsveiligheid - Kabelaansluitingen:** Schakel apparaten uit voordat u kabels aansluit of loskoppelt. **Bluetooth-koppeling:** Zorg voor een veilige verbinding; vermijd interferentie van andere apparaten. **Volumeregeling:** Houd het volume gematigd om gehoorbeschadiging te voorkomen. **Verbindings en Gegevensbeveiliging - Draadloze Beveiliging:** Controleer het privacybeleid en beveilig uw netwerk. **Software-updates:** Houd de software up-to-date voor veiligheid en prestaties. **Waarschuwingen voor Kindveiligheid - Productgebruik:** Bedoeld voor volwassenen; houd uit de buurt van kinderen. **Batterijwaarschuwing:** Houd batterijen en voorwerpen met batterijen buiten het bereik van kinderen.
Volumeregeling: Houd een veilig volume om het gehoor van kinderen te beschermen. **Brandgevaar - Ontvlambare Materialen:** Plaats geen open vuur in de buurt van het product. **Oververhitting:** Bedek het product niet om oververhitting en brandrisico's te voorkomen. **Afvalverwerking en Recycling - Productafval:** Verwijder het bij een recyclingcentrum volgens de lokale wetgeving. **Milieu-naleving:** Volg de voorschriften voor het weggooien van batterijen en elektronisch afval.
Gebruikersonderhoud - Schoonmaak: Trek de stekker uit voordat u schoonmaakt; gebruik alleen een droge doek. **Onderhoud:** Alleen gekwalificeerd personeel mag reparaties uitvoeren. **Gegevensbescherming:** Stel terug naar de fabrieksinstellingen voordat u het product retourneert of weggooit. **Disclaimer:** Het niet volgen van deze instructies kan leiden tot letsel, overlijden of materiële schade. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik.

Warning & Safety Information

Declaration of Conformity:
We, Izilla Ltd, Newton House, 2 Pioneer Court, Histon, Cambridge, CB24 9PT declare under our sole responsibility that the product:
Product Name: Majority Atlas Soundbar **Model:** 1000000386 **Brand Name:** Majority

To which this declaration referred is in conformity to the following harmonized standards or normative documents (CE & Rohs 2.0) ;
EN 55035:2017, EN 55032:2015, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013, EEN62368-1:2004+A11:2017, ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11), ETSI EN 301 489-17, V3.2.2(2019-12), ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479: 2010, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, (EC)NO 1275/2008,EN50564:2011, (EC)NO 801/2013.

Complying with the requirements or provisions of Council Directives which relate to:
EMC Directive 2014/30/EU, RED Directive 2014/53/EU, LVD Directive 2014/35/EU, Directive (2011/65/EU) and its amendment directives 2015/863/EU (RoHS 2.0) of the, European parliament, ERP Directive 2009/125/EC.

All essential test suites have been carried out.
Point of Contact: Eddie Latham | Founder

Signed: E. Latham **Date of Issue:** January 2024 **Place of Issue:** Cambridge, UK

Importer's Addresses:
UK: iZilla Ltd, Newton House, 2 Pioneer Court, Histon, Cambridge, CB24 9PT
Email: techsupport@majority.co.uk

EU RP: AR Experts, Po Box 5047, 3620 AA Breukelen, The Netherlands
Email: info@ar-experts.eu

US: iZilla Ltd C/O A.N.Deringer Inc, 19520 Wilmington Ave, Rancho Dominguez, CA, 90220
Email: techsupport@majority.co.uk



ATTENTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN



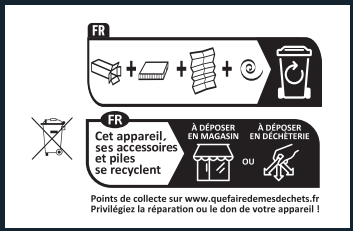
CAUTION
RISQUE D'ELECTROCUTION NE PAS OUVRIR



IMPORTANT: Please read all instructions carefully before use and keep for future reference

MAJORITY

www.majority.co.uk



FC UK CA CE RoHS